

Voci di Cortina

Estate

settimanale di turismo,
attualità, cultura, sport, vita cittadina



**Agenzia Immobiliare
Cortinese**

*Per comprare o vendere la vostra
casa a Cortina, dal 1982*

Cortina d'Ampezzo:

Piazzetta S. Francesco, 15
tel. +39 0436 863886
agenzia@cortinese.it

San Vito di Cadore:

Corso Italia, 8
tel. +39 0436 99020
agsanvito@cortinese.it



Ex Mercato, una nuova piazza per Cortina

Al via il progetto di riqualificazione dell'area dell'ex Mercato: il parcheggio sarà trasferito sotto terra, in superficie nasceranno una piazza pedonale, una passeggiata panoramica e un ristorante. Un'opera legata a Milano Cortina 2026 che inizierà in ottobre 2026 per finire nel 2028



Cambierà radicalmente l'area dell'ex Mercato di Cortina d'Ampezzo. Oggi troviamo il parcheggio pubblico a raso e otto box di deposito comunale (compresa la pescheria). Entro due anni il progetto prevede la definizione di un nuovo spazio pedonale nel centro storico di Cortina.

L'attuale parcheggio di 51 posti auto sarà sostituito da un'autorimessa interrata da 30 posti, con accesso da via Frenademez.

Al posto del parcheggio nascerà una piazza chiusa al traffico, con spazi verdi e sedute. La circolazione delle auto sarà limitata alle esigenze delle proprietà esistenti e alle operazioni di carico e scarico delle attività commerciali.

Sopra la piazza verrà costruita una passeggiata pedonale (promenade) al livello di via del Mercato (la strada di fronte l'Enoteca). Il percorso dovrebbe intercettare il flusso pedonale di Corso Italia. Nelle intenzioni dei progettisti si svilupperà come "un balcone sulle Dolomiti". Condurrà verso un punto panoramico, un po' come è stato fatto con l'ex piazza Roma (ora piazza dei Giochi Olimpici 1956-2026) a fianco dell'Hotel de la Poste.

continua in seconda pagina ►

Al Golf Club Cortina il Trofeo Yacht Club Cortina d'Ampezzo

Lunedì 17 agosto, presso il Cortina Golf Club, lo Yacht Club Cortina d'Ampezzo organizza la gara di golf a 9 buche "Trofeo Yacht Club Cortina d'Ampezzo", alla quale possono partecipare soci e non soci. Coloro che vorranno partecipare alla gara dovranno iscriversi contattando direttamente il Golf Club Cortina scrivendo a: info@cortinagolf.it, telefono 0436 860952. Inizio gara alle ore 16.00, premiazioni alle ore 19, cui seguirà un rinfresco per tutti i presenti.

Sabato 22 ci sarà invece la tradizionale escursione Nordic Walking abbinata al pranzo, riservata solo ai soci dello YCCA. L'appuntamento è per venerdì 22 agosto presso il Golf Club Cortina, ore 10.30 escursione, 12.30 aperitivo, 13.00 pranzo.



Salandro
Azienda Agricola
di Amedeo Bonardi

Speck a Km Zero con filiera corta certificata dall'allevamento all'affumicatura sul posto.
Nuovo locale panoramico con punto vendita e possibilità di degustazione.

Località Salandro, Zuel di Sopra 2
tel. 327 8071221 salandrocortina@gmail.com

CORTINA 1893: una tradizione che si rinnova, un’eleganza che resta

CORTINA 1893. Un nome che incuriosisce, che trae la sua forza e affonda le radici nell’anno di fondazione de La Cooperativa e si lega al territorio unendo “Cortina” alla data, a quel 28 maggio del 1893, quando tutto ebbe inizio. CORTINA 1893 è il marchio creato per valorizzare tutti quegli articoli di couture prodotti dalle mani abili delle nostre sarte: oggetti ricercati, unici, creati su misura per i nostri clienti, tasselli preziosi per le loro case. Gli alberi, i fiori ma anche gli animali delle Dolomiti sono i motivi ricorrenti in queste creazioni artigianali con l’intento di portare in casa la meraviglia della natura che ci circonda.

www.coopcortina.com

Seguici su

continua dalla prima pagina

L'OPERA IN SINTESI		
OGGI	51 posti auto a raso	
	8 box di deposito	
DOMANI	Piazza pedonale	Livello 0
	Spazi commerciali	Livello 0
	Spazi tecnici (ex box)	Livello 0
	Passeggiata pedonale (promenade)	Livello 1
QUADRO ECONOMICO	9.640.000 euro	
INIZIO LAVORI	18 ottobre 2026	
FINE LAVORI	6 novembre 2028	
fonte dati: simico.it/piano-delle-opere; portaleappalti.mit.gov.it (per la documentazione di gara)		

Impianti elettrici civili ed industriali

Manutenzione e sicurezza

Ritiro e smaltimento rifiuti elettrici e gestione a parte

Impianti fotovoltaici



Foto in alto: rendering della piazza, visione complessiva; sotto: rendering vista ingresso parcheggio interrato; in copertina: piazza ex mercato, prima e dopo

Il progetto comprende anche la realizzazione di un nuovo edificio destinato a spazio commerciale (adatto alla ristorazione) con una capienza di 109 persone. Saranno ricostruiti i locali che oggi ospitano i magazzini comunali, utili per i servizi tecnici, per i depositi e per le esigenze delle nuove attività. I costi sono in carico a SIMICO come eredità olimpica. La spesa complessiva a bando è prevista in 6.700.000 (+IVA), mentre il quadro economico complessivo è pari a 9.640.000 euro. I tempi di realizzazione sono circa 2 anni. Il bando scadrà il 10 settembre 2026. Inizio lavori previsto per il 18 ottobre 2026 e la fine lavori per il 6 novembre 2028.

Edoardo Pompanin

Zuel di Sopra 20A

tel. 0436 866966 - 347 2410840

info@falegnamerialorenzi.com

Per essere sempre aggiornato, visita il sito

vocidicortina.it

e segui le pagine Facebook e Instagram

Voci di Cortina

Olio extra vergine di oliva alla Cooperativa di Cortina

Cosmesi naturale a base di olio extra vergine di oliva da Sottosopra

www.quercialta.com

Cosa fare questa settimana: qualche suggerimento

- sab 15 ago ► Una Montagna di libri:** True Crime a Nordest. Incontro con Paolo Cagnan, sala Cultura, Palazzo delle Poste, ore 18
- dom 16 ago ► Una Montagna di libri:** Il prezzo della pace. Quando finisce una guerra. Incontro con Paolo Mieli, Alexander G. Hall ore 18
- lun 17 ago ► Una Montagna di libri:** I convitati di pietra. Premio Strega 2026. Incontro con Michele Mari, Alexander Girardi Hall ore 18
- mar 18 ago ► Una Montagna di libri:** Maskeropolis. Incontro con Lorenzo Sassoli e Madelyn Renée, Alexander Girardi Hall ore 18
- mer 19 ago ► I mercoledì della cultura ladina:** La chiesa di Ospitale: 800 anni di storia e tradizione. Con il Prof. Giacomel. Ritrovo nel parcheggio del ristorante Ospitale, ore 10.30. È possibile raggiungere Ospitale con l'autobus della SAD linea 445 in partenza dalle scuole alle ore 10.20 – arrivo ad Ospitale ore 10.34
- **Associazione Astronomica Cortina:** Osservazione del Sole, dall’osservatorio astronomico del Col Drusciè, dalle 10:30 alle 13:00. Biglietto 5€ a persona, ingresso gratuito per bambini fino ai 6 anni. Non è necessaria la prenotazione.
- 19-21 ago ► Astrocena al rifugio Col Drusciè:** l’occasione giusta per coniugare la curiosità di poter ammirare le meraviglie del cielo stellato all’osservatorio astronomico e il piacere di assaporare gli abbinamenti di piatti preparati appositamente per la serata al rifugio Col Drusciè. Informazioni: gastronomia@freccianelcielo.com
- **Una Montagna di libri:** Scenari. Chi comanda davvero, in Europa e nel mondo. Incontro con Bruno Vespa, Alexander Girardi Hall ore 18
- gio 20 ago ► Alba a Cima Tofana:** si sale, ancora avvolti nell’oscurità della notte, per ammirare i contorni delle cime e attendere l’alba a quota 3.244 metri, sulla Cima Tofana che, dalla terrazza panoramica, regala suggestioni e colori del cielo inimmaginabili. Ogni alba sarà arricchita da una gustosa colazione. Costo: € 60,00 a persona (comprende trasporto fino a Cima Tofana e ricca colazione ad alta quota). Prenotazione obbligatoria: tofanaecortina@freccianelcielo.com
- **Torneo di Burraco “Cicci Allaria”:** Hotel Corona, ore 15.00. Prenotazioni entro il 19 agosto, Agostina 335 8430438; Alessandra 342 5202974. Quota di partecipazione: euro 50. Il ricavato del torneo sarà interamente devoluto a Fondazione AIRC er sostenere la ricerca sul cancro.
- **Una Montagna di libri:** La terra è blu come

GRUPPI ELETTROGENI

PRODUZIONE, VENDITA E NOLEGGIO

INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CON PERSONALE LOCALE

Visa S.p.A. Fontanelle (TV) 0422.5091 - www.visa.it

un’arancia. Il mistero della ricerca. Incontro con Sylvain Bellenger e Giovanni Panebianco, Alexander Girardi Hall, ore 18

ven 21 ago ► TEDxCortina: Il tema scelto per questa edizione è “GLOW non un luccichio, ma una luce che c’è già”. Rifugio Col Gallina, ore 10

Vedi approfondimento a pagina 4

► **Una Montagna di libri:** Un cuore greco, il ritorno ai classici nel Novecento. Incontro con Marina Valensise, Grand Hotel Savoia ore 18

- CORTINA SUMMER 2026 IN PIAZZA ANGELO DIBONA**
- Per grandi e piccini, appassionati di musica, cinema e cultura, la Regina delle Dolomiti porta sul palco un fitto calendario di appuntamenti pomeridiani e serali per vivere appieno l’estate ampezzana
- lun 17 ago ► Black Gold:** BJ e Quartetto, ore 18
- mar 18 ago ► Tour alla scoperta della Cultura Ladina,** ore 17
- gio 20 ago ► Animazione per Bambini:** “Circo a Puà” di Francesca Mari, ore 18

Per goderti ciò che hai intorno hai bisogno di serenità: per questo da oltre 200 anni ti offriamo

PROTEZIONE E SICUREZZA

AGENZIA DI CORTINA D'AMPEZZO
C.so Italia 152, Tel. 0436 860262
agenzia.cortina@gruppoitas.it

La lanterna magica:

Per silenzio e vento

Lunedì 17 agosto, ore 21,00 al cinema all’Alexander Girardi Hall

Documentario diretto da Marco Zuin che vuole esplorare quel particolare legame che si crea tra l’uomo e la natura, focalizzandosi sulla montagna. A farlo è lo scrittore Matteo Righetto, catturato dall’obiettivo della macchina da presa mentre è intento a leggere o rielaborare i suoi appunti nella quiete di una baita alpina. Il suo particolare punto di vista è quello che guida lo spettatore attraverso tutto il film creando un filo tra chi guarda e chi narra. A ciò si aggiungono incontri ed esperienze vissute tramite escursioni o confronti con alpinisti giovani e non più giovani per raccontare un ecosistema in rapido cambiamento. Il regista vuole mostrare quelle che sono le contraddizioni dell’ambiente alpino contemporaneo, costantemente in bilico tra un overtourism sempre più marcato e un ecosistema che diventa ogni giorno più fragile. Le Dolomiti mostrate in tutta la loro delicata bellezza tra filmati di famiglia e immagini contemporanee.

Gioia de Bigontina

STUDIO MENARDI

servizi contabili, fiscali, amministrativi

via Majon 100, Cortina d’Ampezzo

Tel. 0436 2519

info@studiomenardi.com

TEDxCortina torna il 21 agosto 2026 con il tema "GLOW"

TEDxCortina torna venerdì 21 agosto 2026, nello splendido scenario del rifugio Col Gallina, per un'edizione speciale che celebra il decimo anniversario della manifestazione. Il tema di quest'anno, GLOW, invita il pubblico a guardare oltre il rumore di fondo e a riconoscere la luce che già esiste in territori, comunità e idee.

Dieci anni di idee che meritano di essere condivise. Dal debutto nel 2017 a oggi, TEDxCortina ha accolto più di 5.000 ospiti, portato sul palco oltre 100 speaker e superato 1 milione di visualizzazioni dei propri talk, portando le idee nate tra le Dolomiti a raggiungere persone in tutto il mondo. Un percorso che ha trasformato TEDxCortina in un appuntamento fisso per chi vuole confrontarsi con il presente e immaginare il futuro.

GLOW: non un luccichio, ma una luce che c'è già. "GLOW": il tema scelto per questa edizione non è un bagliore passeggero, ma un invito a vedere territori, comunità e idee che già brillano, distinguendo la vera luce dal semplice riflesso.

La scintilla, spiegano gli organizzatori, era già lì: il compito di TEDxCortina è renderla visibile, offrendo un palco alle voci capaci di irradiare idee di valore. Con il decennale, TEDxCortina conferma il proprio ruolo di piattaforma per il confronto e la crescita culturale nel cuore delle Dolomiti, un luogo che da dieci anni contamina l'ecosistema alpino con innovazione e connessione.

Jacopo Pertile, licensee TEDxCortina: «Tornare a Cortina con l'edizione 2026 di TEDx rappresenta per noi un traguardo e, al tempo stesso, una nuova linea di partenza. In un anno così cruciale per questo territorio, vogliamo che il nostro palco sia uno spazio di riflessione profonda, dove le idee di valore non solo trovano ascolto, ma si trasformano in scintille per il futuro. Cortina non è solo una cornice straordinaria, ma un laboratorio a cielo aperto in cui tradizione e innovazione si incontrano. Quest'anno la nostra sfida è stimolare una visione che sappia guardare oltre il domani, unendo la sostenibilità, la tecnologia e l'impatto umano in un unico, grande racconto collettivo».

Dettagli dell'evento

- **Data:** 21 agosto 2026
- **Orario:** dalle 10.00 alle 13.30
- **Dove:** Rifugio Col Gallina, Cortina d'Ampezzo

Il tetto e le stelle - architettura storica ampezzana 2

a cura di Barbara Fabjan



Sopra: "Ciasa del Naneto" a Coiana;
a destra "Ciasa Dandrea Purghel" a Verocai

Come ridare vita ad una casa antica riconoscendone e riproponendone le qualità architettoniche? Si salga allora a Coiana e si osservi l'imponente **Casa "del Naneto"** restaurata ad arte sotto la vigilanza della Soprintendenza. Questo edificio settecentesco magnificamente isolato nel verde e classicamente orientato secondo la linea di pendenza mostra un grande e sapiente equilibrio di rapporti, che ne fanno un vero e proprio "tipo" (è perfino la casa che tutti noi abbiamo disegnato da bambini...).

Un restauro accorto le ha restituito anche l'originaria copertura "a scandole". Il tetto della casa ampezzana, infatti, sia nella parte fabbricata in pietra che nel rustico era di norma realizzato in legno. Il metodo costruttivo standardizzato nel tempo, con rapporti di misura obbligati e scarsissimo uso di chiodature, metteva in opera capolavori di tecnica carpentieristica atti a sostenere le scandole, tavolette in legno di larice non segate, ma ottenute per spacco da un ciocco d'albero. Queste venivano semplicemente posate sull'orditura sottile e non chiodate, sovrapposte a tre strati e a giunti sfalsati. Il segreto di queste straordina-



rie coperture sta nella studiata scelta della inclinazione delle falde, obbligata attorno ai 26 gradi: «Con una pendenza maggiore la neve tenderebbe, per scaricamento spontaneo, a sfilare le scandole; con pendenza inferiore il manto perderebbe impermeabilità» (Gellner).

La ripetizione di questi tetti ugualmente inclinati e percorsi dalla sottile grafia delle scandole ingrigite dal tempo, faceva sì che i singoli nuclei delle "viles", i piccoli agglomerati nettamente distanziati tra loro da grandi prati che costituivano la caratteristica del territorio umanizzato ampezzano, si inserissero armonicamente nel paesaggio in un dialogo pacato con i profili delle montagne sovrastanti.

Il disegno largo e appiattito del tetto del classico "toulà" ampezzano si può ancora cogliere nel rustico pericolante sulla strada di Verocai (con la scritta "W Coppi"), spettante ad una meravigliosa ed antica casa fatiscante accovacciata sul pendio, la **Casa "Dandrea Purghel"** ormai avvolta dagli alberi, che tuttora mostra sul davanti gli spazi cintati dell'orto e del frutteto, indispensabili complementi di una casa rurale. Una casa che addirittura "trasuda" un lungo vissuto e che si spera possa trovare nuova vita, ma, come a Coiana, nel rispetto del proprio passato.

- **Tema:** GLOW – Idee che illuminano
- **Biglietteria:** <https://www.eventbrite.it/>
- **Sito ufficiale:** www.tedxcortina.org

La nuova Provincia: presentazione del libro del giurista Gianfranco Perulli

Domenica 16 agosto alle ore 18, nella Sala cultura Don Pietro Alverà, ci sarà la presentazione del libro "La nuova Provincia": un libro per capire presente e futuro delle province italiane, firmato dal giurista Gianfranco Perulli e da Alberto Mingarelli, edito da Supernova.

Un testo che arriva in un momento in cui il tema del riordino istituzionale torna di nuovo al centro del dibattito politico.



Nel libro, la Provincia non viene descritta come un relitto del passato, bensì come un pezzo indispensabile della macchina dello Stato.

Le province non sono finite. Perulli rilancia: «il cuore amministrativo d'Italia».

Interverranno: Paolo Ghezze avvocato, Gianfranco Perulli avvocato e docente, Patrizia Chiampan Presidente Camera Arbitrale di Venezia, Gianpaolo Scarante ambasciatore e docente, Marco Vidal imprenditore, Alberto Giovannini ingegnere.

Voci di Cortina

direttore responsabile: **Marina Menardi**
autorizzazione: Tribunale di Belluno nr. 3/2004
editore: **Associazione Comitato Civico Cortina**
redazione: **Marina Menardi, Edoardo Pompanin, Morena Arnoldo**
stampa: **Tipografia Ghedina snc, Cortina d'Ampezzo**
progetto grafico: **dinodesign.it**
hanno collaborato a questo numero: **Barbara Fabjan, Gioia de Bigontina**
contatti: info@vodicortina.it - cell. 349 4912556
via Chiave 116, Cortina d'Ampezzo
sito web: vodicortina.it

Testi di esclusiva proprietà



Assistenza completa per ogni vostra esigenza, prima, durante e dopo il vostro trasloco.

Imballaggio, sgombero cantine e soffitte, disassemblaggio e assemblaggio mobili, spedizione affidabile, stoccaggio in magazzino.

tel. 349.8677147 · 340.1587013
midi@traslochicortina.it

Scopri tutti i nostri servizi su www.traslochicortina.it